

ESCALADE SPECIAL... or How to Win a Battle in 1602

The Escalade Tour takes place on the last two Wednesdays of November and the first two Wednesdays of December.

Departure : Temple de St Gervais at 6pm
Price: CHF 20.- / CHF 15.- students and seniors

GUIDED THEME TOURS

The following guided tours are available on request for 5 persons or more, (from CHF 200.-)

Information: Geneva Tourism, Tel. +41 22 909 70 30

- Geneva as a Financial Centre from the Middle Ages to Today
- The Eaux-Vives Quarter
- Geneva from Square to Square
- Women in Geneva's History
- From the Middle Ages to the 19th Century: What kept Geneva alive?
- The Reformation from John Calvin to Today
- The International Reformation Museum and the Archeological Dig of St. Peter's Cathedral
- In the footsteps of Henry Dunant and the Red Cross
- Town Hall
- Escalade 1602... or how to win a battle
- Watchmaking in Geneva from the 17th Century to Today
- A Walk with Water: its importance, its pleasure
- The Zoubov Foundation Museum
- International Geneva: its development, its life today
- Art, Architecture and Urban Development
- Geneva through Tales and Legends
- Literary Geneva
- The Martin Bodmer Foundation
- Carouge

**DIE GENFER ALTSTADT ZU FUSS**

In Genf gibt es nicht nur die berühmte Fontäne und die vielfotografierte Blumenuhr!

Entdecken Sie unter sachkundiger Führung diese Weltstadt mit dem Charme einer Kleinstadt. Lassen Sie sich von den blumengeschmückten Brunnen, den engen Strassen und verwinkelten Gässchen bezaubern. Flanieren Sie über malerische Plätze und werfen Sie einen Blick in die weltbekannte Kathedrale und ins Rathaus.

Das ganze Jahr, jeden Samstag um 10 Uhr.

Vom 1. Juni bis 30. September: Mo, Mi, Fr, Sa: um 10 Uhr / Di, Do: um 10 Uhr und um 18.30 Uhr.

Dauer: ca. 2 Stunden
Treffpunkt: Genf Tourismus, rue du Mont-Blanc 18
Preis: CHF 15.- / CHF 10.- Studenten und Rentner

GANZ SPEZIELL : Escalade 1602... oder wie man eine Schlacht gewinnt

Am vorletzten und letzten Mittwoch im November und am ersten und zweiten Mittwoch im Dezember.

Treffpunkt: Bei der Kirche St Gervais um 18 Uhr
Preis: CHF 20.- / CHF 15.- Studenten und Rentner

THEMENFÜHRUNGEN

Auf Anfrage, für Gruppen ab 5 Personen (ab CHF 200.-)

Auskunft : Genf Tourismus, Tel. +41 22 909 70 30

- Der Finanzplatz Genf, vom Mittelalter bis heute
- Les Eaux-Vives, ein besonderes Quartier
- Frauen in der Genfer Geschichte
- Handwerk und Handel vom Mittelalter bis ins 19. Jh.
- Johannes Calvin und die Reformation
- Das Internationale Museum der Reformation und die archäologische Ausgrabungsstätte der Kathedrale St Pierre
- Auf den Spuren von Henry Dunant. Das Rote Kreuz in Genf.
- Escalade 1602... oder wie man eine Schlacht gewinnt.
- Genf und seine Uhren, vom 17. Jh. bis heute
- Spaziergang am und um's Wasser
- Genf und seine Plätze
- Das Rathaus
- Die Zoubov-Sammlung
- Genf International
- Kunst, Architektur und Urbanismus
- Genf, Geschichten und Anekdoten
- Literarisches Genf
- Die Martin-Bodmer-Stiftung
- Carouge



Informations et arrangements pour groupes et individuels:
Information and special arrangements for group and individuals:
Auskunft und Buchungen für Gruppen oder Einzelpersonen:

Genève
TOURISME

GENÈVE TOURISME
Rue du Mont-Blanc 18
CH-1201 Genève - Suisse
Tél.: +41 22 909 70 00
Fax: +41 22 909 70 11
www.geneve-tourisme.ch
info@geneve-tourisme.ch



Genève
SUISSE

Promenades 2005/2006
Walks
Spaziergänge



Suisse.
tout naturellement.



LA VIEILLE VILLE À PIED

Genève c'est bien plus que le Jet d'eau et l'horloge fleurie !

Partez en compagnie d'un guide à la découverte de cette ville internationale avec ses petites ruelles, ses coins cachés et fontaines fleuries. Découvrez sa célèbre Cathédrale, l'Hôtel de Ville et ses places pittoresques.

Toute l'année chaque samedi à 10h00

Du 1^{er} juin au 30 septembre:
Lu, Me, Ve, Sa: 10h00
Ma, Je: 10h00 et 18h30



Durée: environ 2 heures
Rendez-vous: Genève Tourisme, rue du Mont-Blanc 18
Prix: CHF 15.- / CHF 10.- étudiants et retraités



EXCLUSIVITÉ: Escalade 1602... ou comment gagner une bataille

Le tour de l'Escalade aura lieu les deux derniers mercredis de novembre et les deux premiers mercredis de décembre.

Départ : Temple de St-Gervais à 18 heures
Prix : CHF 20.- / CHF 15.- étudiants et retraités

TOURS A THEMES

Tours guidés sur demande pour groupes dès 5 personnes (à partir de CHF 200.-)

Information: Tél. +41 22 909 70 30

- Genève, place financière du Moyen-Âge à nos jours
- Le quartier des Eaux-Vives
- Genève à travers ses places
- Les femmes dans l'histoire de Genève
- Du Moyen-Age au 19^e siècle: de quoi vivait-on à Genève?
- La Réforme de Jean Calvin à nos jours
- Le Musée International de la Réforme et le Site archéologique de la Cathédrale Saint-Pierre
- Sur les pas d'Henry Dunant et de la Croix-Rouge
- L'Hôtel de Ville
- Escalade 1602... ou comment gagner une bataille
- L'Horlogerie à Genève du 17^e siècle à nos jours
- Balade au fil de l'eau
- Fondation Zoubov
- La Genève Internationale
- Art, Architecture & Urbanisme
- Genève, histoires et anecdotes
- Genève littéraire
- Fondation Martin Bodmer
- Carouge

GUIDED TOURS OF THE OLD TOWN

Geneva is much more than the Jet d'Eau fountain and the Flower Clock!

Why not join an official guide to visit this international city, discover the Old Town's narrow passages, hidden courtyards and fountains; admire the famous cathedral, the town hall and picturesque squares?

All year round on Saturdays at 10am

From June 1st to September 30th:
Mon, Wed, Fri, Sat: 10am
Tue, Thu: 10am and 6:30pm

Duration: approx. 2 hours
Departure: Geneva Tourism, rue du Mont-Blanc 18
Price: CHF 15.- / CHF 10.- students and seniors

